

LED-Spots mit DALI-Betriebsgerät

Spots LED avec convertisseur DALI

Faretti LED con convertitore DALI

Montageanleitung / Instruction de montage / Istruzioni di montaggio

WARNHINWEISE

DE Die Montage und Inbetriebnahme darf nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden (Elektroinstallateur). Die Leuchte dient ausschliesslich der Beleuchtung und ist entsprechend den Errichtungsbestimmungen zu installieren. Eine andere Nutzung oder ein anderer Einbau gilt als „nicht bestimmungsgemäss“. Achtung! Während der Verdrahtung und Installation der Leuchten und Versorgungsgeräte immer spannungslos arbeiten. Nichtbeachten kann zur Zerstörung der LED-Module führen. Technische Änderungen vorbehalten. Die Lampen können in der Leuchte nicht ausgetauscht werden.

AVERTISSEMENTS

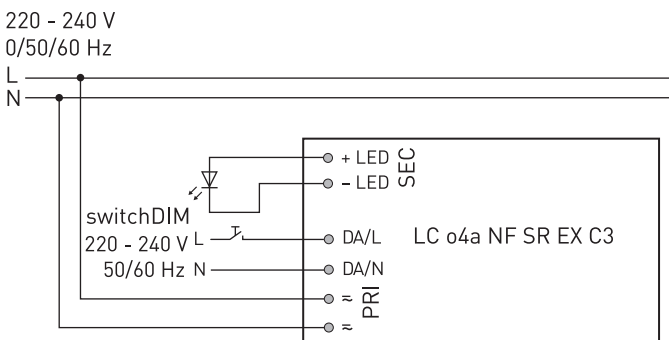
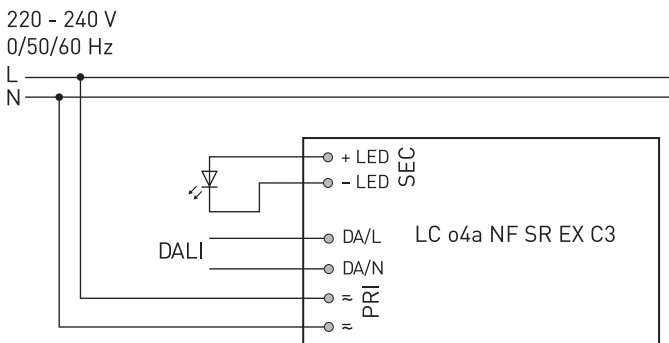
FR Le montage et la mise en service ne peuvent être effectués que par du personnel spécialisé autorisé (installateur électrique). Le luminaire sert uniquement à éclairer et doit être installé conformément aux dispositions d'édification. Une autre utilisation ou intégration est considérée comme „non conforme aux dispositions“. Attention ! Toujours travailler hors tension lors du câblage et de l'installation des luminaires et unités d'alimentation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la destruction des modules à LED. Sous réserve de modifications. Les lampes ne peuvent être pas remplacées sur le luminaire.

AVVERTENZE

IT Montaggio e messa in funzione possono essere effettuati solo da personale specializzato autorizzato (elettro installatori). Il proiettore serve esclusivamente a scopo di illuminazione e deve essere installato secondo le disposizioni di montaggio. Un altro utilizzo o un'altra modalità di incasso sono considerati „non conformi“. Attenzione! Lavorare sempre in assenza di tensione mentre si cablano e si installano gli apparecchi e le unità di alimentazione. In caso contrario i moduli LED possono andare distrutti. I dati tecnici possono subire modifiche senza preavviso. Le lampade non possono essere sostituite.

Installation / Verdrahtung • Installation / Câblage • Installazione / Cablaggio

Anschlussdiagramm / schéma de branchement / schema elettrico



Leitungsart und Leitungsquerschnitt

Netzleitungen

Zur Verdrahtung Litzen Draht mit Aderendhülsen oder Voll Draht von 0,5 bis 2,5 mm² verwenden. Für perfekte Funktion der Steckklemmen Leitungen 10–11 mm abisolieren.

Nur einen Draht pro Anschlussklemme verwenden.

Nur ein Kabel pro Zugentlastungskanal verwenden.

Type de câble et section de câble

Câbles de réseau

Pour le câblage, utiliser des fils torsadés avec embouts ou des fils pleins de 0,5 à 2,5 mm². Pour un fonctionnement parfait des bornes enfichables, dénuder les câbles sur 10 à 11 mm.

N'utiliser qu'un seul fil par borne de raccordement.

N'utiliser qu'un seul fil par canal de décharge de traction.

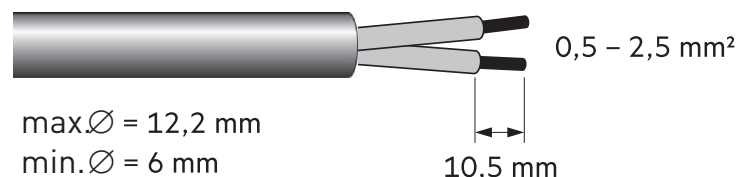
Tipo e sezione dei cavi

Cavi di rete

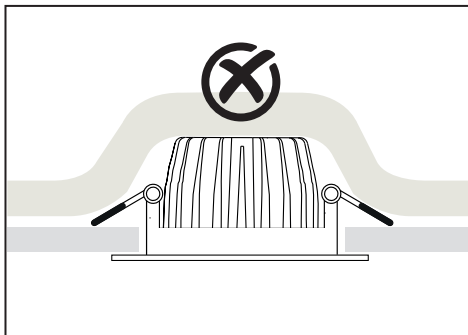
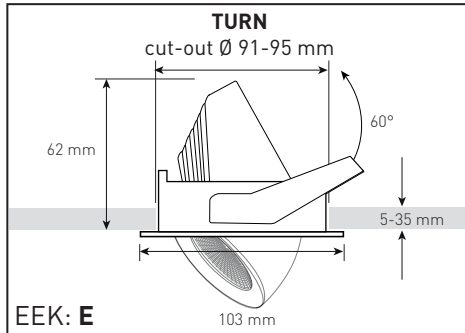
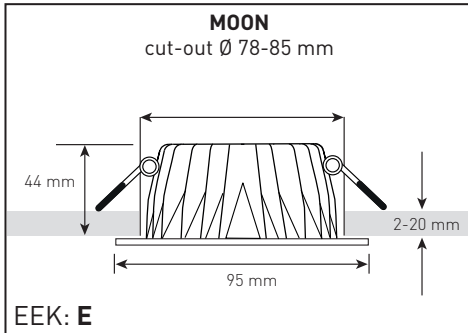
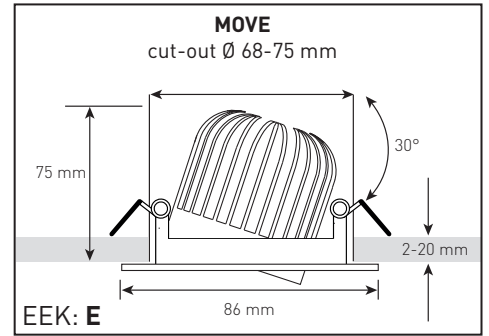
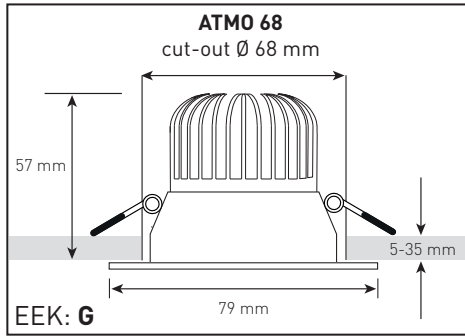
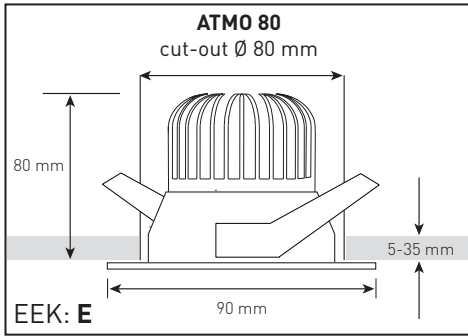
Per il cablaggio, utilizzare fili a trefoli con puntali o fili pieni da 0,5 a 2,5 mm². Per un perfetto funzionamento dei terminali a spina, togliere 10-11 mm di isolamento dai fili.

Utilizzare un solo filo per terminale.

Utilizzare un solo filo per ogni canale di scarico della trazione.



Deckeneinbau / Montage au plafond / Montaggio a soffitto



Achtung: Die LED-Spots dürfen nicht durch Isolationsmaterial abgedeckt werden!
Attention: Les spots LED ne doivent pas être recouverts de matériel d'isolation!
Attenzione: Gli spot LED non devono essere coperti da materiale isolante!

Diese Produkte enthalten eine Lichtquelle der Energieeffizienzklassen E oder G.

Ces produits contiennent une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E ou G.

Questi prodotti contengono una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica E o G.



ATMO 80



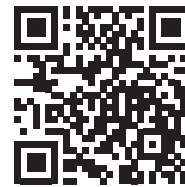
ATMO 68



MOVE



MOON



TURN



MAX HAURI AG
 Weidstrasse 16
 9220 Bischofzell
 +41 71 424 25 25

maxhauri.ch